KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 5e Februari 1952 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging, wat betreft de bijzondere reglementen van het kanaal van Charleroi naar Brussel en vertakkingen en van de kanalen van de lijn Luik-Antwerpen en vertakkingen, van het koninklijk besluit van 7 September 1950 houdende bijzondere reglementen van sommige scheepvaartwegen", heeft ter zitting van 15 Februari 1952 het volgend advies gegeven :

Bij dit ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 5 février 1952 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant en ce qui concerne les règlements particuliers du canal de Charleroi à Bruxelles et embranchements et des canaux de la ligne Liège-Anvers et embranchements, l'arrêté royal du 7 septembre 1950 portant les règlements particuliers de certaines voies navigables", a donné en sa séance du 15 février 1952 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observations.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F.LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,

J.COYETTE, raadsheren van State,

K.MEES, raadsheren van State,

E.VAN DIEVOET, bijzitters van de afdeling wetgeving,

P.COART-FRESART, bijzitters van de afdeling wetgeving,

J.CYPRES, adjunct-griffier,

La chambre était composée de

Messieurs : F.LEPAGE, conseiller d'Etat, président,

J.COYETTE, conseillers d'Etat,

K.MEES, conseillers d'Etat,

E.VAN DIEVOET, assesseurs de la section de législation,

P.COART-FRESART, assesseurs de la section de législation,

J.CYPRES, greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J.CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister van Openbare Werken.

expédition délivrée à M. le Ministre des Travaux publics.

De 1952.

Le 1952.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.